

Goralská izba

Goral Stube



**... Host' do domu,
Boh do domu!...**

Polievky

Suppen, Zupy, Soups

- 0,2 l **Oravská kapustová s klobásou** ⁽¹⁾ 3,50 €
Krautsuppe mit Hauswurst
Kapuśniak
Oravian cabbage-soup with home-style sausage
- 0,2 l **Cesnaková s chlebom a syrom** ^(1;9) 3,20 €
Knoblauchsuppe mit Croutons und Käse
Zupa czoskowa z grzankami i serem
Garlic-soup with croutons and cheese
- 0,2 l **Kurací vývar s rezancami** ^(1;3;9) 2,50 €
Hühnersuppe mit Nudeln
Rosół z makaronem
Chicken-soup with noodles



Oravské špeciality

Oraver Spezialitäten, Specjały z Orawy, Oravian specialities

- 450 g Bryndzové halušky so slaninou**^(1;3;7) **6,90 €**
Kartoffel-Spätzle mit weichem Schafkäse und Speckwürfeln
Kluseczki z bryndzą i słoniną
„Halushky“
- 400 g Strapačky (halušky s kapustou)**^(1;3) **6,60 €**
Sauerkrautnocken
Kluseczki z kapustą
Cabbage "halushky"
- 120 g Pastiersky syr** ^(1;3;7) **5,90 €**
Gebackener Käse mit Schinken gefüllt
Ser smażony z szynką
Shepherd's cheese (filled with ham)
- 250 g Bryndzové pirohy**^(1;3;7) **6,90 €**
- 450 g Furmanské halušky**^(1;3;7) **7,60 €**
so syrom, kolbásou a slaninou
- 270 g Zemiakové placky s bryndzou**^(1;3;7) **6,60 €**
Kartoffelpuffer mit Schafkäse
Placki ziemniaczane z bryndzą
Potato pancake with cottage cheese
- 300 g Zemiaky na cibulke s kyslým mliekom**⁽⁷⁾ **5,30 €**
Kartoffeln mit Zwiebel und Buttermilch
Ziemiaki z cebulką i kwaśnym mlekiem
Potatos with onions and sour buttermilk

130 g Bačov rezeň ^(1;3;7)
(v cestíčku, so syrom a slaninou) **7,20 €**
Im Bierteig paniertes Schnitzel mit Speck und Käse
Kotlet panierowany w cieście z serem i słoniną
Pork escalop with bacon and cheese in pancake-like crust

130 g Jaternica s kapustou a zemiakmi ^(1;7;9) **6,90 €**
Blutwurst mit Sauerkraut und Kartoffeln
Kaszanka z ziemniakami i kapustą
Blood sausage with sauerkraut and potatoes

500 g Gazdovská misa pre 2 osoby ^(1;7;9) **18,90 €**
Bauernplatte für 2 Personen
Phyta Gospodarza dla 2 osób
Farmer's plate for 2 persons

Celková váha gazdovskej misy 1200 g



Jedlá z rýb

Fischgerichte, Dania z ryb, Fish-dishes

- 120 g Rybie filé na masle⁽⁷⁾** **6,30 €**
Fischfilet vom Grill mit Kräuter-Butter
Filet na maśle
Grilled fish-filled with herbed butter
- 120 g Vyprážené rybie filé^(1;3)** **6,30 €**
Paniertes Fischfilet
Filet panierowany
Fried crust coated fish-filled

Jedlá z hydiny

Geflugel, Drób, Poultry-dishes

- 130 g Kuracie prsia v hríbovej/ syrovej omáčke*^(1;7;9)** **7,20 €**
Hühnerbrustschnitzel in Pilzrahmsauce
Pierś z kurczaka w sosie grzybowym
Filled of chicken-breast in mushroom-cream-sauce
- 130 g Kuracie soté so zeleninou^(1;7;9)** **7,20 €**
Hühnergeschnetzeltes mit Gemüse
Kurczak z warzywami w sosie śmietankowym
Streaks of chicken-breast with vegetables
- 130 g Vyprážený kurací rezeň plnený šunkou a syrom^(1;3;7)** **7,20 €**
Cordon Bleu
Dewolai z kurczaka
Turkey escalop in tasty crust, stuffed with ham and cheese

Jedlá z bravčového mäsa

Schweinefleisch, Wieprzowe, Pork-dishes

- 130 g Prírodný rezeň v hríbovej omáčke^(1;7;9)** 7,20 €
Naturschnitzel in Pilzrahmsauce
Kotlet z grilla w sosie grzybowym
Grilled pork escalop in mushroom cream sauce
- 130 g Vyprážený bravčový rezeň^(1;3)** 7,20 €
Paniertes Schnitzel „Wiener Art“
Kotlet schabowy
Pork escalop in crust "Vienna-style"
- 130 g Černoهورský rezeň^(1;3)** 7,20 €
Schnitzel im Kartoffelpufferteig
Kotlet w cieście ziemniaczanym
Pork escalop in potato pancake dough
- 130 g Zemiaková placka ^(1;3;9)**
plnená bravčovými rezančkami 8,90 €
Pikantgeschnetzelteltes im Kartoffelpuffer
Spicy streaks of pork stuffed in a potato pancake
**celková váha porcie 600 g*
- 180 g Bravčové medajlonky v nivovej omáčke** 8,60 €
Schweinefilets in Rahmsauce^(1;7;9)*
Wieprzowa potędwiczka w sosie śmietankowym
Porksteaks in cream sauce



Pre vegetariánov

Vegetarische Gerichte, Dania bezmięsne, Vegetarian dishes

- | | |
|--|---------------|
| 130 g Vyprážený syr ^(1;3;7)
<i>Gebackener Käse</i>
<i>Ser smażony</i>
<i>Fried cheese</i> | 5,90 € |
| 200 g Vyprážený karfiol ^(1;3) | 5,90 € |
| 200 g Vyprážené šampiňóny ^(1;3) | 5,90 € |

Z našich šalátov

Unsere Salate, Nasze Surówki, Our salads

- | | |
|---|---------------|
| 350 g Grécky šalát (so syrom Feta) ⁽⁷⁾
<i>Griechischer Salat (mit Fetakäse)</i>
<i>Grecka sałatka</i>
<i>Greek salad (with Feta cheese)</i> | 7,20 € |
| 300 g Fitnes šalát ^(1;3)
(s grilovanými kuracími prsiami)
<i>Fitness-Salat (mit gegrillten Hühnerfiletstreifen)</i>
<i>Fitnes sałatka (z pieczonym filetem z kurczaka)</i>
<i>Fitness salad (with grilled chick-breast fillet)</i> | 7,70 € |
| 300 g Šalát s vypráženými kuracími rezancami ^(1;3)
<i>Gemischter Salat mit gebackenen Backhuhn</i>
<i>Sałatka z panierowanymi kawałkami kurczaka</i>
<i>Salad with fried streaks of chicken fillet</i> | 7,70 € |

Dezerty

Deserts, Desery, Deserts

300 g Šúlance s makom <i>Potato dumplings with poppy seeds</i>	5,00 €
130 g Orechový sen s vaječným likérom	4,70 €
180 g Horúce maliny so zmrzlinou <i>Hot raspberries with ice cream</i>	4,50 €
180 g Palacinky s džemom <i>Pancake with jam</i>	4,00 €
160 g Palacinky s NUTELLOU	4,70 €
200 g Palacinky so zmrzlinou <i>Pancake with ice-cream</i>	4,70 €
180 g Zmrzlinový pohár s čokoládovou polevou	4,00 €



Prílohy

Beilagen, Dodatki, Side-Dishes

200 g Varené zemiaky <i>Salzkartoffeln</i> <i>Ziemniaki gotowane</i> <i>Boiled potatoes</i>	2,00 €
200 g Opekané zemiaky <i>Bratkartoffeln</i> <i>Ziemniaki pieczone</i> <i>Pan-fried potato slices</i>	2,40 €
150 g Zemiakové hranolky <i>Pommes Frites</i> <i>Frytki</i> <i>French fries</i>	2,40 €
200 g Zemiakové krokety <i>Kroketten</i> <i>Krokiety</i> <i>Potato croquettes</i>	2,50 €
100 g Zemiaková placka <i>Kartoffelpuffer</i> <i>Placek ziemniaczany</i> <i>Potato pancake</i>	2,80 €
150 g Dusená ryža <i>Reis</i> <i>Ryż</i> <i>Boiled rice</i>	2,00 €
150 g Zeleninová obloha <i>Gemüse garnitur</i> <i>Zestaw surówek</i> <i>Mixed vegetables</i>	2,60 €



100 g Zelenina na masle	2,90 €
<i>Buttergemüse</i>	
<i>Warzywa z masłem</i>	
<i>Steamed vegetables in butter</i>	
50 g Tatárska omáčka	1,20 €
<i>Tatarsauce</i>	
<i>Sos tatarski</i>	
<i>Herbed myonnaise</i>	
50 g Kečup	1,10 €
<i>Ketschup</i>	
<i>Keczup</i>	
<i>Ketchup</i>	
0,2 l Kyslé mlieko	1,80 €
<i>Sauermilch</i>	
<i>Kwaśne mleko</i>	
<i>Sour buttermilk</i>	

Polovičné porcie účtujeme ako 0,7-násobok ceny jedla.

Zmluvné ceny od 21.2. 2022



Nápojový lístok

Getränke, Napoje, Drinks

Aperitívy

Aperitifs, Aperitiv, Bitters

	0,02 l	0,04 l
Stará myslivecká	0,60 €	1,20 €
Demänovka	0,70 €	1,40 €
Becherovka	0,90 €	1,80 €
Jagermajster	1,20 €	2,40 €

Destiláty

Spirituosen, Alkohole, Spirits

	0,02 l	0,04 l
Slivovica Bošácka	1,00 €	2,00 €
Hruška Spišská	0,75 €	1,50 €
Borovička Koniferum	0,70 €	1,40 €
Vodka Nicolaus	0,70 €	1,40 €
Vodka Absolut	1,20 €	2,40 €
Baileys	1,00 €	2,00 €
Rum	0,60 €	1,20 €
Fernet / Fernet cistrus	0,70 €	1,40 €
Captain Morgan	0,80 €	1,60 €
Tatranský čaj 52 %	1,10 €	2,20 €
Karpatské Brandy špeciál	1,20 €	2,40 €
Ballantines	1,20 €	2,40 €
Johnie Walker	1,20 €	2,40 €
Jack Daniels	1,40 €	2,80 €



Pivo

Biere, Piwo, Beer

Čapované

Fassbiere, Lane, Tap-Beer

Zlatý Bažant 10%	0,5l	1,60 €
Zlatý Bažant 10%	0,3l	1,20 €
Radler – pivo so sprite	0,5l	2,20 €
Radler – pivo so sprite	0,3l	1,80 €

Fľaškové

Flaschenbiere, Piwo butelkowe, Beer in Bottles

Zlatý Bažant – Nealko	0,5l	2,00 €
Zlatý Bažant – RADLER	0,5l	2,00 €
Zlatý Bažant – '73	0,5l	2,00 €
Pilsner Urquell	0,5l	2,20 €
Krušovice	0,5l	2,10 €

Víno

Weine, Wino, Vines

Biele rozlievané	0,1l	1,40 €
<i>Weiss, White</i>		

Červené rozlievané	0,1l	1,40 €
<i>Rot, Red</i>		

Odrodové vína

podľa ponuky - vínny lístok

Nealkoholické nápoje

Alkoholfrei, Zimne napoje, Soft drinks

Kofola – čapovaná	0,1l	0,30 €
Coca cola, Sprite	0,33l	2,00 €
Tonic, Fanta	0,33l	2,00 €
Vinea	0,25l	2,00 €
Minerálka (fl.)	0,25l	2,00 €

Cappy – jablko, jahoda, ríbezľa(fl.)	0,3l	2,00 €
<i>Apfel, Erdbeere, Johannisbeere</i>		
<i>jablko, truskawka, czarna porzeczka</i>		
<i>apple, strawberry, currant</i>		

Ladová káva	0,2l	2,90 €
<i>Eiskaffee, Iced coffee</i>		

Teplé nápoje

Warme Getränke, Ciepłe napoje, Hot drinks

Čaj (podľa ponuky)	1,5 g	1,50 €
<i>Tee, herbata, tea</i>		

Presso káva	7 g	1,50 €
<i>Espresso-Kaffee</i>		

Turecká káva	7 g	1,50 €
<i>Türkischer Kaffee</i>		

NESCAFE	7 g	1,50 €
<i>Nescafe</i>		

Viedenská káva	7 g	1,90 €
<i>Wiener-Kaffee, Coffee Vienna-style</i>		



Smotana do kávy 0,02 l 0,30 €
creme, smietana, cream

Med 20g 0,30 €
Honig, miód, honey

Doplnkový sortiment

Weiteres Sortiment, Pozostale artykuly, Other products

Tyčinky 1,00 €
Salzstangen, paluszki, pretzel sticks

Chips 1,50 €
Kartoffelchips, potato crisps

Žuvačky 1,20 €
Kaugummi, guma do zucia, chewing gums

Čokoláda-Milka 100g 2,00 €
Nusschokolade, czekolada s orzechami

Zapaľovač 1,00 €
Feuerzeug, zapalniczka, lighter

Ak ste si z nášho jedálneho lístka nič nevybrali,
radi si vypočujeme Vaše prianie.

*Sollte unsere Speisekarte Ihre Wünsche offen
lassen , Sprechen Sie mit uns. Wir werden
versuchen
jeden Ihrer Wünsche zu erfüllen.*

*Jezeli nie znaleźliście Państwo nic smacznego
w naszej karcie,
to prosimy powiedzieć nam Wasze życzenie.*

*If our menu leaves some of Your wishes open,
please tell us.
We are honoured to satisfy Your wishes!*

Reštaurácia SEVERKA

